

- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplow
- Road: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pelle-neige
- Road: hard surface, one-way or stabilised surface; covered bridge
- Road: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: sol de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; toll/gap area
- Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; freight; multiple tracks; turntable
- Chemin de fer, voie unique; gare; chariot; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail, road, footbridge
- Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non approuvée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
- Limite: géographique; géographique non approuvée
- Fort, wall, fence
- Fort, mur, clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
- Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil, natural gas; multi-use
- Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
- Mine; carrière; gravier; argile; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
- Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chimney; industrial; farm stack; tower; light; lighthouse
- Chimée: industrielle; torche; bruleur; hauteur; tour; à bois; déchets
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
- Citernes; citernes d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-generated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control
- Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
- Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial railway; ski lift; sports track; arena
- Téléphérique; remontée-pente; piste de course; aréna
- Building; underground building; religious; educational; cabin
- Bâtiment; bâtiments non identifiés; religieux; éducationnel; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
- Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wardrobe or shelter; watercourse; disappearing stream
- Planche d'abri ou abri; ruisseau; ruisseau d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
- Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; vegetable anchorage; marina
- Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying head
- Échelle à poissons; barrage; petit; grand; portant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Ramp; pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
- Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
- Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshwater lake; intermittent lake; slough
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; étang; lac intermittent; bourbier
- Rapids; falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif rocheux; rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice
- Mousses; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; musk; swamp; marsh in water; string bog
- Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étouffée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palis
- Sand; silt; pingo; wooded area
- Sable; limon; pingo; région boisée
- Contour index; intermediate; approximate
- Courbe de niveau; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbe de creux; point cote; caverne

88-D/3 SCALE 1:50 000 EDITION 02

NO TITLE

Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest



Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada



Produced on November 18, 2010, by the Centre for Geographic Information, Natural Resources Canada.  
 Établi le 18 novembre 2010, par le Centre d'information géographique, Ressources naturelles Canada.  
 The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.  
 La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.  
 © 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
 This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates  
 • Road network, Absent  
 • Hydrographic network, 1961-2006  
 • Vegetation, Absent  
 • Buildings, Absent  
 • Boundaries, Absent  
 • Toponymy, 2004-2010  
 Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>  
 For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRC.gc.ca>  
 © 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
 Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE  
 Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

Scale 1:50 000 Échelle

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le terrain  
 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le sol  
 Elevations in metres above Mean Sea Level  
 Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values  
 Approximate Mean Declination 2010  
 Annual change decreasing 76.7"  
 N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
 Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
 Variation annuelle décroissante 76.7"

100 000 metre Square Identification  
 Identification du carré de 100 000 mètres

Zone 11  
 Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

A substantial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRC.gc.ca/topo01>  
 Consultez le bulletin sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRC.gc.ca/topo01>

For magnetic declination information, visit: <http://geo.mnrc.gc.ca/geomag>  
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://geo.mnrc.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region  
 La boussole sera peut-être instable dans cette région

88-D/3  
 SCALE 1:50 000  
 EDITION 02  
 VERSION 00  
 SÈRE A733

Printed map / Carte imprimée  
 Cat. no. / No de cat.  
 M116-2-08800-1-PDF  
 ISBN 978-0-662-48844-4  
 ISBN 978-0-660-63797-4

Digital map / Carte numérique  
 Cat. no. / No de cat.  
 M116-2-08800-1-PDF  
 ISBN 978-0-662-48844-4  
 ISBN 978-1-100-52069-8